

Tinatanggap mo ang Paunawa ng mga Karapatan sa Pagdinig na ito dahil naka-iskedyul sa para sa isang pagdinig sa pagsasaalang-alang ng parol o isang pagdinig sap ag-alis ng parol sa harap ng lupon ng mga Pagdinig ng Parol. (Lupon). Ipapaalam sa iyo ang petsa, oras, at lokasyon ng iyong pagdinig hindi bababa sa isang buwan bago ang iyong pagdinig.

1. Pag-iskedyul ng Pagdinig:

Ang layunin ng isang pagdinig para sa pagsasaalang-alang ng parol ay upang matukoy kung ikaw ay karapat-dapat para sa parol. (15 CCR §§ 2281, 2402.) Ang layunin ng isang pagdinig sa rescission ay upang matukoy kung ang petsa ng parole ay dapat alisin o ipagpaliban. (15 CCR § 2450.)

2. Karapatan sa Pagdinig:

Ang iyong unang pagdinig para sa konsiderasyon ng parol ay tinatawag na paunang pagdinig ng parol at ito ay nakatakdang isagawa hindi lalampas sa: (1) isang taon bago ang iyong pinakamababang petsa ng pagiging karapat-dapat para sa parol. (MEPD) (Pen. Code, § 3041(a)); (2) anim na buwan pagkatapos ng iyong youth parole eligible date (YPED) (Pen. Code, § 3051); (3) isang taon pagkatapos ng iyong elderly parole eligible date (EPED) (*Plata* court order dated 2/10/2014; Pen. Code § 3055); o (4) sa loob ng isang taon mula nang i-refer sa lupon bilang isang indeterminately-sentenced nonviolent offender sa ilalim ng Proposition 57 (15 CCR § 2449.32). Kung higit sa isang petsa ng pagiging karapat-dapat sa parol ang naaangkop sa iyo, ang iyong unang pagdinig ay itatakda ayon sa petsa na nagreresulta sa pinakamaagang pagdinig. Maaari kang tanggihan ng parol sa loob ng 3, 5, 7, 10, o 15 na taon. (Pen. Code, § 3041.5(b)(3).) Gayunpaman, ang petsa ng anumang hinahanap na pagdinig para sa konsiderasyon ng parol, na tinatawag na mga kasunod na pagdinig, ay maaaring mauna kung aprubado sa pamamagitan ng Administrative Review Process ng lupon o bilang tugon sa isang Petisyon para sa Pag-Advance na isinampa mo (Pen. Code §§ 3041.5(b)(4), 3041.5(d)(1)).

Para sa mga pagdinig ng rescission, kung matutukoy ng panel ng pagdinig na dapat alisin ang iyong petsa ng parole, ikaw ay nakatakdang magkaroon ng bagong pagdinig para sa konsiderasyon ng parol sa loob ng 120 na araw.

3. Karapatan ng Naroroon at Makilahok:

May Karapatan kang dumalo sa pagdinig, magtanong at sumagot ng mga tanong, at magsalita para sa iyong sarili. (Pen. Code, § 3041.5, subd. (a)(2).) Maaari mong isuko ang karapatang iyon. Kung hindi ka dadalo sa pagdinig, isang desisyon ang gagawin sa iyong kawalan. (15 CCR § 2247.)

4. Karapatan na Magkaroon ng Abogado:

May Karapatan kang magkaroon ng abogado na magtatanggol sa iyo. (Pen. Code, § 3041.7.) Bibigyan ka ng abogado sa gastos ng estado o maaari kang pumili na kumuha ng sarili mong abogado. Maaari mong isuko ang iyong Karapatan na magkaroon ng abogado at piliing kumatawan sa iyong sarili, maliban kung kinakailangan mong magkaroon ng abogado ayon sa Armstrong Remedial Plan II. (15 CCR § 2256.)

5. Mga Saksi:

Hindi ka maaaring tumawag ng mga saksi sa isang pagdinig ng pagpaparol. (Pen. Code, § 3041.5.) Sa isang pagdinig ng rescission, maaari kang tumawag ng mga saksi para sa ebidensya at maaari mong hilingin na ang mga saksi (kabilang ang mga saksi na laban sa iyo) ay ipatawag. (15 CCR § 2465.)

6. Mga Pagdinig na Isinasagawa nang Personal o sa Pamamagitan ng Videoconference:

Ang lupon ay nag-iskedyul ng lahat ng pagdinig sa parol na isasagawa sa pamamagitan ng videoconference maliban kung matutukoy nito na kinakailangan ang isang personal na pagdinig upang epektibong makipag-ugnayan ang panel ng pagdinig sa iyo. (Tignan ang 15 CCR §§ 2050-2063) Ang lupon ay magbibigay-alam sa iyo ng hindi bababa sa 120 na araw bago nakatakdang maganap ang iyong pagdinig at ang abiso ay tutukoy kung ang iyong pagdinig ay nakatakdang maganap nang personal o sa pamamagitan ng videoconference.

Kung ang iyong pagdinig ay isasagawa sa pamamagitan ng videoconference, makikipag-ugnayan ka sa panel ng pagdinig sa pamamagitan ng videoconference. Ibig sabihin nito na ang panel ng pagdinig ay hindi magiging pisikal na naroroon kasama mo sa panahon ng pagdinig; sa halip, ang panel ng pagdinig ay lilitaw sa iyong pagdinig sa pamamagitan ng videoconference. Tanging ang iyong abogado at nakatakdang tagasalin, kung kinakailangan, ang kinakailangang pisikal na naroroon kasama mo sa pagdinig, maliban kung isasantabi mo ang kanilang pisikal na presensya o may mga espesyal na kalagayan. Kung isinusuko mo ang pisikal na presensya ng iyong abogado o nakatakdang tagasalin, ang taong iyon ay lilitaw din sa iyong pagdinig sa pamamagitan ng videoconference. Ang mga biktima, mga kamag-anak ng mga biktima, mga miyembro ng pamilya ng mga biktima, mga itinalagang kinatawan, mga miyembro ng pamilya ng mga biktima, mga itinalagang kinatawan, mga tagapag-alaga ng mga biktima, mga kinatawan ng mga aprubadong tagamasid ay maaaring dumalo sa pamamagitan ng videoconference o telepono lamang—hindi sila darating nang personal.

Kung ang iyong pagdinig ay isinasagawa nang personal, makikipag-usap ka sa panel ng pagdinig habang ang panel ay pisikal na naroroon kasama mo sa panahon ng pagdinig. This is usually held at the institution where you are housed. Ang lahat ng iba pang kalahok ay maaari ring pisikal na naroroon sa silid ng pagdinig kasama mo at ang panel. Ang iyong abogado at anumang nakatakdang tagasalinwika ay kinakailangang pisikal na naroroon kasama mo sa panahon ng pagdinig, maliban kung isinusuko mo ang kanilang pisikal na presensya o may mga espesyal na kalagayan. Ang mga biktima, mga kamag-anak ng mga biktima, mga miyembro ng pamilya ng mga biktima, mga itinalagang kinatawan, mga tagapag-alaga ng mga biktima, mga kinatawan ng mga ahensya ng pag-uusig, at mga aprubadong tagamasid ay maaaring dumalo nang personal, sa pamamagitan ng videoconference, o sa pamamagitan ng telepono.

Kung ang iyong pagdinig ay naka-schedule na isagawa nang personal, maaari kang mag-submit ng nakasulat na kahilingan sa Lupon na ang iyong pagdinig ay isagawa sa pamamagitan ng videoconference sa halip. Ang nakasulat na kahilingan ay dapat maglaman ng paliwanag kung bakit hindi kinakailangan ang personal na pagdinig para epektibong makipag-ugnayan ang panel sa iyo. Ang mga kahilingang ito ay dapat ipadala sa Lupon hindi bababa sa 100 araw bago ang petsa kung kailan naka-schedule ang pagdinig. Ang Lupon ay susuriin ang mga kahilingang ito at ipapaalam sa mga kalahok sa pagdinig kung ang personal na pagdinig ay magiging isang videoconference na pagdinig.

Kung ang iyong pagdinig ay naka-schedule na isagawa sa pamamagitan ng videoconference, at sa tingin mo ay kinakailangan ang personal na pagdinig para sa iyo at sa panel ng pagdinig upang epektibong makipag-ugnayan, dapat mong ipaalam agad sa Lupon at ibigay ang dahilan kung bakit kinakailangan na pisikal na naroroon ang panel ng pagdinig kasama mo sa panahon ng pagdinig upang maitaguyod ang epektibong komunikasyon.

7. Iba Pang Maaaring Dumalo sa Pagdinig:

Sa mga pagdinig para sa pagsasaalang-alang ng parol at mga pagdinig para sap ag-alis ng parol, ang district attorney (o kinatawan) mula sa lalawigan kung saan naganap ang krimen ay ipapaalam ang tungkol sa pagdinig at maaaring dumalo upang kumatawan sa interes ng mga tao. (Pen. Code, § 3041.7.) Ang abiso tungkol sa mga pagdinig para sa pagsasaalang-alang ng parol ay ibibigay din sa abogado na kumatawan sa iyo sa paghatol at sa ahensya ng pagpapatupad ng batas na nagsagawa ng imbestigasyon sa kaso. (Pen. Code, § 3042.) Ang mga biktima, mga kamag-anak ng mga biktima, mga miyembro ng pamilya ng mga biktima, at mga itinalagang kinatawan ng mga biktima o kanilang mga kamag-anak ay maaari ring dumalo sa mga pagdinig sa pagsasaalang-alang ng parole at makapagbigay ng pahayag sa panel ng pagdinig. (Pen. Code, § 3043.) Ang mga biktima, mga kamag-anak ng mga biktima, at mga miyembro ng pamilya ng mga biktima ay maaari ring magkaroon ng isang tagasuporta bawat isa na maaaring dumalo sa pagdinig kasama nila ngunit hindi magsasalita sa panahon ng pagdinig. (Pen. Code, § 3043.1.)

8. Pagsusuri ng File; Pagkakataon ng Magpakita ng Ebidensya:

May Karapatan kang suriin ang mga hindi kumpidensyal na dokumento sa iyong sentral na file ng institusyon. (Pen. Code, § 3041.5; 15 CCR § 2247.) Ang pagsusuring ito ay tinatawag na Olson Review. Maaari kang magbigay ng nakasulat na tugon sa anumang materyal sa file at maaari ring magbigay ng mga kaugnay na dokumento sa panel ng pagdinig. (15 CCR §§ 2247, 2249.) Hindi bababa sa 10 araw ng trabaho bago ang isang pagdinig sa rescission, maaari kang mag-submit ng kahilingan sa Classification & Parole Representative ng iyong institusyon, o iba pang kawani ng institusyon, kung naaangkop, na ang mga kaugnay na dokumento ay ipasubpoena. (15 CCR §§ 2465, 2676.)

9. Mga Akomodasyon sa Paghahanda para sa Pagdinig at sa Pagdinig:

Maaari kang makatanggap ng makatuwirang mga akomodasyon at tulong sa paghahanda para sa pagdinig. Kung hindi ka makapagkomunika nang maayos dahil sa mga kahirapan sa wika o isang pisikal, pangkaunlaran, o mental na kapansanan, angkop na mga akomodasyon ay ibibigay sa iyo bago at habang pagdinig. (15 CCR § 2251.)

10. Boluntaryong Pagsuko:

Maaari mong piliing isuko ang iyong pagdinig para sa konsiderasyon ng parol. (15 CCR § 2253(b).) Kung kusang-loob mong isusuko ang iyong pagdinig para sa konsiderasyon ng parole, nangangahulugan ito na wala kang pagdinig. Maaari mong isuko ang iyong pagdinig sa loob ng isa, dalawa, tatlo, apat, o limang taon. (15 CCR § 2253, subd. (b)(1).) Gayunpaman, hindi ka maaaring magpawalang-bisa ng higit sa tatlong sunud-sunod na pagdinig sa parole. (15 CCR § 2253, subd. (b)(5).) Dapat mong isumite ang iyong kahilingan para sa waiver sa pamamagitan ng pagsusulat (o sa pamamagitan ng pagpuno ng BPH 1003 Hearing Rights Form) higit sa 45 araw bago ang petsa ng iyong pagdinig. Ang mga kahilingan para sa waiver na isinumite nang mas mababa sa 45 araw bago ang iyong pagdinig ay hindi maaaprubahan maliban kung makapagbigay ka ng magandang dahilan para sa kahilingan at maipapaliwanag kung bakit hindi mo naipasa ang kahilingan nang hindi bababa sa 45 araw bago ang pagdinig. (15 CCR § 2253.) Kapag inaprubahan ng board ang iyong kahilingan para sa waiver, hindi mo na maaalis ang kahilingan.

Maaaring isuko ng iyong abogado ang iyong pagdinig pagkatapos makipagkonsulta sa iyo. Kung hindi makapagpayo ang iyong abogado sa iyo tungkol sa iyong pagwawaksi, dapat nilang tiyakin na ang pagwawaksi ay nasa iyong pinakamainam na interes at ipaliwanag ang mga dahilan kung bakit hindi sila nakapagpayo sa iyo. Ikaw o ang iyong abogado ay hindi maaaring mag-waive ng isang pagdinig sa rescission.

11. Mga Itinakda:

Ang itinakda ay isang kasunduan sa pagitan mo at ng lupon na dapat kang tangggihan ng parol. Maaari mong hilingin sa lupon na itakda ang iyong susunod na pagdinig sa loob ng 3, 5, 7, 10, o 15 taon. Ang iyong kahilingan ay dapat ipaliwanag kung bakit hindi ka kasalukuyang karapat-dapat para sa parol at kung gaano katagal sa tingin mo ang aabutin bago ka maging karapat-dapat para sa parol. Ang lupon ay may karapatang magpasya kung aprubahan o tanggihan ang iyong pahayag na hindi ka angkop para sa parol. (15 CCR § 2253, subd. (c)(1)). Para makagawa ng itinakdang stipulasyon, ikaw o ang iyong abogado ay dapat mag-request sa panel sa linggo kung kailan naka-schedule ang iyong pagdinig. (BPH Admin. Dir. 2013-03(A).) Kung tatanggapin ng panel ng pagdinig ang iyong stipulasyon, maaari kang maghain ng kahilingan sa Lupon na ang susunod na petsa ng iyong pagdinig ay mauna alinsunod sa Penal Code section 3041.5 subdivision (d)(1).

12. Mga Pagpapaliban:

Ang pagpapaliban ng pagdinig ay nangangahulugang ililipat ang iyong pagdinig sa isang mas huling petsa. Ang lupon o ang tagapangulo ng panel ng pagdinig ay maaaring ipagpaliban ang pagdinig sa pagsasaalang-alang ng parol o ang pagdinig sa rescission para sa iba't ibang dahilan na nakasaad sa mga regulasyon ng lupon Kasama rito ang kawalan o hindi tamang oras ng mga kinakailangang abiso,

dokumento, ulat o kinakailangang akomodasyon para sa mga bilanggo; mga kagyat na sitwasyon, tulad ng pagkakasakit ng mga dumadalo, mga natural na sakuna, o mga emerhensiya sa institusyon. (15 CCR § 2253, subd. (d)(1).) Bukod dito, maaari kayong humiling ng pagpapaliban bago o sa inyong pagdinig "upang malutas ang mga bagay na may kaugnayan sa [inyong] pagsasaalang-alang sa parole." (15 CCR § 2253, subd. (d)(2).) Kapag humihiling ng pagpapaliban, kailangan mong magbigay ng magandang dahilan para sa kahilingan at ipakita kung bakit hindi mo alam o hindi mo maalamang malaman ang pangangailangan para sa pagpapaliban nang mas maaga kaysa sa oras na ginawa mo ang kahilingan. Maaari mong ipagpaliban ang iyong pagdinig ng isa, dalawa, tatlo, apat, lima, anim, pito, walo, siyam, sampu o labing-isang buwan.

Ang iyong abogado, pagkatapos kumunsulta na ipagpaliban ang iyong pagdinig ng hanggang 11 na buwan. Kung hindi makapag-konsulta ang iyong abogado sa ayon tungkol sa pagpapaliban, kailangan nilang tiyakin na ang pagpapaliban ay nasa iyong pinakamainam na interes at ipaliwanag ang mga dahilan kung bakit hindi sila nakapag-konsulta sa ayon. Kapag inaprubahan ng lupon ang iyong kahilingan na ipagpaliban, hindi imo na maaatras ang kahilingang ayon.

13. Hindi Mapagpanggap na Lupon ng Pagdinig:

May Karapatan ka sa isang pagdinig ng isang walang kinikilingang panel at maaari mong hilingin ang pag-disqualify ng isa o higit pang miyembro ng panel kung may mga dahilan para sa pag-disqualify. (15 CCR § 2250.)

14. Rekord na Desisyon:

May Karapatan kang humiling ng kopya ng talaan ng pagdinig. (15 CCR § 2254.) May Karapatan kang makakuha ng kopya ng desisyon, na kinabibilangan ng mga impormasyong isinasaalang-alang at ang mga dahilan para sa desisyon. (15 CCR § 2255.)

Nabasa ko at nauunawaan ko ang mga Karapatan at pamamaraan (Mga Item 1 hanggang 14, sa itaas), at nagkaroon ako ng pagkakataong magtanong tungkol sa anumang karapatan o pamamaraan na hindi ko nauunawaan.

Pirma

CDCR #

Petsa

Ipinaliwanag ko ang mga nabanggit na Karapatan sa bilanggo, binigyan sila ng pagkakataong magtanong, at sinagot ang lahat ng kanilang mga tanong.

Pirma

Petsa

Pangalan (print)

Pamagat